

the Government of Canada and the Government of Nova Scotia regarding financial assistance for the Deuterium of Canada Limited heavy water plant at Glace Bay, Nova Scotia,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. Macdonald), transferred by the Clerk to the Order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

By unanimous consent, Notice of Motion for the Production of Papers No. 485, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the consultant study by J. C. Wickett undertaken for the Department of Regional Economic Expansion regarding the study of nutritional levels in selected population areas as mentioned in answer to Question Number 897 and reported in *Hansard* of March 18, 1970 at page 5163,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. Macdonald), transferred by the Clerk to the Order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Transport and Communications of Bill S-23, An Act to postpone the expiration of certain provisions of An Act to amend the Canada Shipping Act.

Mr. Jamieson, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

After debate thereon, the said bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage, read the third time and passed.

The Order being read for the report stage of Bill C-204, An Act to amend the Fisheries Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Comeau, seconded by Mr. Crouse, moved,—That Bill C-204, An Act to amend the Fisheries Act, be amended by deleting Clause 2, thereof, line 14, page 1.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was negatived on division.

Mr. Davis, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), moved,—That Bill C-204, An Act to amend the Fisheries Act, be amended by striking out lines 21 and 22 on page 1 and substituting the following:

"in water frequented by fish or in any place under"

And the question being put on the said motion, it was agreed to.